

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen  
**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen  
**Band:** 33 (1976)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**asphalt ag biel**  
**asphalt sabienne** ☎ (032) 22 63 33  
delémont

**MEYER** ☎ (032) 23 84 94  
**FRERES SA** ☎ (032) 91 24 69  
Biel - Reconvilier

Gussasphalt- und Flachdachbeläge  
Revêtements en asphalte coulé  
Travaux d'étanchéité (toitures plates)

**Tartan** <sup>TM</sup>  
der synthetische Allzweckbelag  
der Spitzenklasse  
**sportlich fair**  
«Tartan» ist ein markenrechtlich  
geschützter Name der 3M  
**3M [Switzerland] AG**  
Räffelstrasse 25, 8021 Zürich, Telefon 01 35 50 50

Arbeitsgemeinschaft

**LINDT+ PETER AG**  
Biel

**S. FACCHINETTI SA**  
Neuenburg und Biel

Ausführung der  
Baumeisterarbeiten  
für die  
Gross-Sporthalle ETS

Ausführung der keramischen Wandplattenbeläge

## G. Realini + Sohn

Wand- und Bodenbeläge

Mattenstrasse 161 — 2503 Biel-Bienne — Tel. (032) 25 55 80



3249 VINELZ

Tel. (032) 88 11 17

Empfiehl sich für:

### HOLZKONSTRUKTIONEN ELEMENTBAU

- Innenausbau
- Treppenbau
- Glaserarbeiten
- Schreinerarbeiten
- Parkettböden
- Mobile Trennwände



**JAKOB AG**  
ELEKTROTECHNISCHE ANLAGEN  
BIEL-BIENNE  
INSTALLATIONEN  
SCHALTAFELBAU  
BERATUNG  
TABLEAUX DE DISTRIBUTION  
ET DE COMMANDE  
INSTALLATIONS  
PROJETS

Ausführung sämtlicher Stark- und  
Schwachstrominstallationen

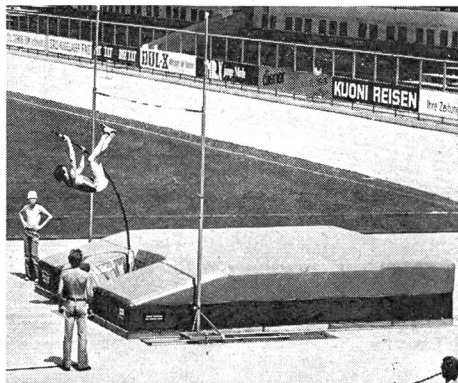
Tel. (032) 25 20 25

Bau-Reinigung der Sporthalle inklusive Fassaden

## Reinigungsgeschäft W. Arn

Reinigungen aller Art

Zukunftsstrasse 49    2500 Biel    Telefon (032) 23 83 18



Stadion Letzigrund Zürich  
Vennekel-Stabhochsprunganlage

**Überall dort, wo höchste Ansprüche  
gestellt werden:**

## **VENNEKEL-Sprungmatten**

Olympische Qualität zum günstigsten Preis

Verlangen Sie unseren Farbprospekt und Preisliste:  
H. Bracher, Sportplatzbau, Postfach, 3000 Bern 32



**Hans Bracher Garten-u. Sportplatzbau  
Bern Frauenfeld Moutier**

# **Metallbau-Arbeiten**

**Rudolf Moser**

**Biel-Bienne**

Brüggstrasse 14

Tel. (032) 25 42 22

# **Möbel- Pfister**

**das bevorzugte  
Einrichtungshaus  
aller Schweizer Sportler  
Weil  
Auswahl, Service, Preise  
stimmen!**

**Überall in der Nähe:**

Basel—Zürich—Winterthur—St. Gallen—  
St. Margrethen—Mels/Sargans—Zug  
Luzern—Bern—Biel—Schönbühl—Avry/  
Matran FR—Lausanne—Genf—Neuenburg—  
Delsberg—Lugano—Bellinzona—  
Contone + Fabrik-Ausstellung in **Suhr AG**

Cocos-Teppiche von Melchnau

## ***Gewoben und für gut befunden***

Aus Pflanzenfasern werden Cocos-Teppiche in natürlichen ausgewogenen Braun- und Gelbtönen gewoben. Markante Strukturen geben ihnen einen individuellen Charakter. Ohne zu dominieren, akzentuieren und beleben Cocos-Teppiche jeden Raum.

Oft verwendet im privaten Wohnbereich, haben sie sich ebenso in öffentlichen Gebäuden bewährt. So wurden zum Beispiel im grosszügigen Aufenthaltsraum der Sporthalle Magglingen Cocos-Platten verlegt und auf der Tribüne Cocos-Bahnen, die besonders abrieb- und wetterfest sind.

Beachten Sie bitte in dieser Ausgabe die Reportage über die Turnhalle Magglingen, welche einige originelle Verwendungsmöglichkeiten der Cocos-Teppiche zeigt.

Teppichfabrik  
Melchnau AG  
4917 Melchnau, Telefon 063/8 96 41

**melchnau**

50 JAHRE  
GEWOBENE  
QUALITÄT